SPECIAL PROCEDURES
UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS COUNCIL

ถอดรหัสสิทธิในการพัฒนา

๑ สิทธิมนุษยชน
๒ มิติของสิทธิ
๓ องค์ประกอบ
๔ ด้านต่าง ๆ
๕ หลักการสำคัญ



๑ สิทธิมนุษยชน

สิทธิในการพัฒนาเป็นสิทธิมนุษยชน เช่นเดียวกับสิทธิพลเมือง การเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมอื่น ๆ โดยสิทธินี้สามารถสืบย้อนกลับไปได้ถึงกฎบัตรสหประชาชาติ (ข้อ ๕๕) และปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (ข้อ ๒๕ และ ๒๘)

คำประกาศว่าด้วยสิทธิในการพัฒนา ปี ค.ศ. ๑๙๘๖ ได้อธิบายรายละเอียดสำคัญของสิทธินี้ และยังถูกรับรองในข้อตกลงและกฎหมาย สิทธิมนุษยชนระดับภูมิภาคและรัฐธรรมนูญของแต่ละประเทศ

ขณะนี้ประเทศต่าง ๆ กำลังเจรจาเพื่อจัดทำกฎหมายระหว่างประเทศทางด้านสิทธิในการพัฒนาที่มีพันธผูกพัน

หน้าที่ที่สอดคล้องกัน

หลายภาคส่วนมีหน้าที่หรือหน้าที่ ๆ แตกต่างกันแต่เกื้อหนุนกัน เพื่อทำให้สิทธิในการพัฒนาเกิดขึ้นจริง



๒ มิติของสิทธิ

สิทธิในการพัฒนามีทั้งมิติส่วนบุคคลและมิติส่วนรวม เพราะ "มนุษย์ทุกคนและประชาชนทุกกลุ่ม" ต่างมีสิทธินี้

ตัวอย่างสิทธิอื่น ๆ ที่มีมิติในลักษณะนี้ เช่น สิทธิในเสรีภาพทางความคิด มโนธรรม และศาสนา สิทธิในการชุมนุมโดยสงบ สิทธิและเสรีภาพในการรวมตัวกันเป็นสมาคม สิทธิในการมีวัฒนธรรมและใช้ภาษาของตนเอง สิทธิในการจัดตั้งสหภาพแรงงาน สิทธิในสิ่งแวดล้อมที่สะอาด ดีต่อสุขภาพ และยั่งยืน

๓ องค์ประกอบ

มนุษย์ทุกคนและประชาชนทุกกลุ่มมีสิทธิในการ:

มีส่วนร่วมใน **มีส่วนในการสนับสนุน** **ได้รับประโยชน์จาก**

การพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม และการเมือง

การมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับนโยบาย โครงการ และกิจกรรมด้านการพัฒนาควรเป็นไปอย่าง “เสรี จริงจัง และมีความหมายอย่างแท้จริง”

๔ ด้านต่าง ๆ

สิทธิในการพัฒนา มุ่งให้เกิดการพัฒนาในด้านเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม และการเมือง ของมนุษย์ทุกคนและประชาชนทุกกลุ่ม สิทธินี้เป็นทั้งจุดหมายปลายทางและเครื่องมือในการทำให้สิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานทั้งหมดเกิดขึ้นจริง



๕ หลักการสำคัญ



การจัดการประโยชน์อย่างเป็นธรรม: นโยบายการพัฒนาระดับชาติ ภูมิภาค และระหว่างประเทศ ควรมุ่งปรับปรุงคุณภาพชีวิตอย่างสม่ำเสมอของประชากรและบุคคลทั้งหมด และรับประกันการแบ่งปันผลประโยชน์จากการพัฒนาอย่างเท่าเทียม



การคำนึงถึงความหลากหลายของอัตลักษณ์: เนื่องจากบุคคลและกลุ่มต่าง ๆ ต้องเผชิญกับการเลือกปฏิบัติในหลายรูปแบบ สิทธิในการพัฒนาจึงต้องเกิดขึ้นโดยไม่เลือกปฏิบัติต่อเชื้อชาติ สีผิว เพศ ภาษา ศาสนา ความคิดเห็นทางการเมืองหรืออื่น ๆ ภูมิหลังทางชาติพันธุ์หรือสังคม ทรัพย์สิน กำเนิด หรือสถานะอื่นใด

ความเป็นธรรมระหว่างคนรุ่นปัจจุบันและคนรุ่นหลัง: สิทธิในการพัฒนาไม่ใช่ใบอนุญาตให้ทำลายระบบนิเวศของโลก หรือบั่นทอนความสามารถของคนรุ่นหลังในการเติมเต็มความฝันด้านการพัฒนา สิทธิในการพัฒนาจะต้องเกิดขึ้นโดยคำนึงถึงความเป็นธรรมต่อความต้องการด้านการพัฒนาและสิ่งแวดล้อมของทั้งคนรุ่นปัจจุบันและรุ่นหลัง





สิทธิในการกำหนดชะตากรรมด้วยตนเอง: ประชาชนทุกกลุ่มมีสิทธิในการกำหนดทิศทางการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม และการเมืองของตนตามตรากฎหมายหลักว่าด้วยสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ สิทธิในการกำหนดชะตากรรมด้วยตนเองรวมถึงการมีอธิปไตยอย่างเต็มที่เหนือทรัพยากรธรรมชาติและความมั่งคั่งของตน

ความร่วมมือระหว่างประเทศ: ความร่วมมือระหว่างประเทศมีความจำเป็นต่อการทำให้สิทธิในการพัฒนาของมนุษย์ทุกคนทั่วโลก โดยเฉพาะในประเทศกำลังพัฒนา เกิดขึ้นจริง ความร่วมมือระหว่างรัฐและทุกภาคส่วน ก็มีความสำคัญในการขจัดอุปสรรคต่อการทำให้สิทธินี้เกิดขึ้นจริงเช่นกัน



คุณค่าที่เพิ่มเข้ามา

สิทธิในการพัฒนา:





- ตอกย้ำบทบาทของมนุษย์ในฐานะเจ้าของสิทธิ
- ชูความสำคัญของมิติส่วนรวมของสิทธิมนุษยชน



- แสดงให้เห็นว่าสิทธิมนุษยชนไม่สามารถแยกออกจากกัน พึ่งพาอาศัยและเกี่ยวเนื่องกัน



- เน้นย้ำความสำคัญของการมีส่วนร่วมอย่างเสรี จริงจัง และมีความหมายอย่างแท้จริง



- เป็นกระบวนการที่ช่วยให้สิทธิมนุษยชนอื่น ๆ เกิดขึ้นจริง
- เน้นย้ำความสำคัญของการลดอาวุธเพื่อสันติภาพและการพัฒนา





- ย้ำถึงหน้าที่ของรัฐในการร่วมมือกัน



- ส่งเสริมการสร้างระเบียบเศรษฐกิจระหว่างประเทศที่เป็นธรรมเพื่อแก้ไขความไม่เป็นธรรม

SPECIAL PROCEDURES
UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS COUNCIL

ติดต่อผู้รายงานพิเศษของสหประชาชาติด้านสิทธิในการพัฒนา

hrc-sr-development@un.org

www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-development

@UNSRdevelopment

www.linkedin.com/in/surya-deva-professor/

www.youtube.com/@ProfSuryaDeva

This is an unofficial translation in Thai, prepared by Mr Suparerk Wesarat